

2022-2023



# Them rau **COLLEGE**

*Phau Ntawv Qhia Txog Kev Pab Nyiaj Txiag*

## Kuv yuav them rau tsev kawm qib siab li cas?

Yog koj xav tias koj tsis muaj peev xwm mus kawm ntawv qib siab, rov xav dua! Kev pab nyiaj txiag tau pab ntau lab tus tub ntxhais kawm them nyiaj rau lawv txoj kev kawm dhau tsev kawm theem siab.

Qhov tseeb, kww yees kww yees li \$ 120 nphom yog muab txhua xyoo los ntawm cov nyiaj pab, kev kawm ua haujlwm, thiab qiv nyiaj los pab ntau dua 13 lab tus tub ntxhais kawm mus kawm qib siab lossis tsev kawm haujlwm.

Cov peev txheej no yog tsim los pab koj pib xav txog kev them nyiaj rau tsev kawm qib siab thiab yuav ua li cas pab nyiaj txiag ua haujlwm rau koj. Nws suav nrog hom kev pab nyiaj txiag xws li nyiaj pab dawb thiab nyiaj pab kawm ntawv. Thiab suav nrog cov ntaub ntawv ntawm cov nyiaj qiv, tau txais cov qhab nia hauv tsev kawm qib siab hauv tsev kawm theem siab, thiab lwm yam ntaub ntawv tseem ceeb ntawm yuav ua li cas kom tus nqi kawm ntawv qib siab qis dua. Nws tseem muaj qee cov ntaub ntawv rau cov niam txiv thaum kawg thiab. Cov peev txheej no tsuas yog pib xwb, nco ntsoov siv qhov no nrog rau cov kws pab tswv yim hauv koj lub tsev kawm theem siab thiab hauv tsev kawm qib siab uas koj nyiam los pab ua haujlwm pab nyiaj txiag rau koj.

*Nyeem ntxiv kom paub ntau ntxiv txog kev pab nyiaj txiag thiab FAFSA.*

## Hom kev pab nyiaj txiag twg muaj?

Kev pab nyiaj txiag los ntawm ntau hom:



- Xav tau cov nyiaj pab los ntawm tsoomfwv thiab lub xeev uas koj tsis tas yuav them rov qab;
- Kev ua hauj lwm-kev kawm, tsis hais nyob rau hauv lossis tawm hauv tsev kawm ntawv, uas ua rau koj khvw tau nyiaj los pab them tus nqi kawm ntawv qib siab;
- Tuition reciprocity muab t xo nqi kawm ntawv rau Minnesota cov tub ntxhais kawm mus kawm cov tsev kawm ntawv pej xeem thiab cov tsev kawm qib siab hauv North Dakota, South Dakota, Wisconsin, Manitoba thiab ib lub tsev kawm qib siab hauv Iowa;
- Nyiaj pab kawm ntawv thiab cov txiaj ntsig kev kawm rau cov tub ntxhais kawm uas muaj xwm txheej tshwj xeeb thiab muaj peev xwm. Piv txwv suav nrog kev pab saib xyuas menyuam yaus; kev pab tub rog; muaj txiaj ntsig pab rau cov qhab nia zoo thiab kev kawm tau zoo; los yog nyiaj pab kawm ntawv raws li haiv neeg, haiv neeg; tej txuj ci tshwj xeeb, ntawm lub neej;
- Cov nyiaj qiv los ntawm tsoomfwv thiab lub xeev lossis cov koomhaum ntiag tug uas yuav tsum tau them rov qab nrog cov paj laum.

Mus saib [hauv www.ohe.state/mn/us/them](http://www.ohe.state/mn/us/them) rau ntau daim ntawv teev cov kev xaiv them rau tsev kawm qib siab thiab tiv tauj rau txhua lub tsev kawm qib siab uas koj tab tom txiav txim siab kom paub txog kev pab tshwj xeeb thiab nyiaj pab kawm ntawv.



*Thov kev pab nyiaj txiag tsis raug nqi dab tsi. Los ntawm kev ua ntawv thov, koj tsis cog lus rau koj tus kheej mus kawm ib lub tsev kawm ntawv qib siab.*



## Saib ze dua ntawm Daim Ntawv Thov Dawb rau Tsoom Fwv Teb Chaws Tub Ntxhais Kawm Aid (FAFSA)

### FAFSA yog dab tsi thiab yuav thov li cas rau nws

Yuav kom tau txais kev pabcuam nyiaj txiag ntawm tsoomfwv thiab lub xeev, koj yuav tsum tau sau thiab ua tiav Daim Ntawv Thov Dawb rau Tsoom Fwv Teb Chaws Tub Ntxhais Kawm Aid (FAFSA). Qhov no yog siv los txiav txim siab txog koj qhov kev xav tau nyiaj txiag, uas yog qhov sib txawv ntawm tag nrho cov nqi tuaj koom thiab qhov koj thiab koj tsev neeg muaj peev xwm pab tau koj txoj kev kawm.

Txhawm rau txiav txim siab qhov no, daim foos xav kom koj xa cov ntaub ntawv hais txog koj tsev neeg cov nyiaj tau los thiab cov khoom muaj nqis, thiab koj li kev nyob hauv. Koj qhov FAFSA ua tiav yuav muaj rau txhua lub tsev kawm ntawv uas koj xaiv.

Thaum koj qhov kev xav tau raug txiav txim siab koj yuav tau txais "pob pab nyiaj txiag" los ntawm cov tsev kawm qib siab uas koj tau thov rau koj los tshuaj xyuas.

Cov pob no muaj xws li Federal Pell Grants, Minnesota State Grants thiab lwm yam kev pab nyiaj txiag muaj los ntawm cov tsev kawm qib siab thiab tsev kawm qib siab uas koj tsim nyog tau txais. Koj qhov kev pab nyiaj txiag kuj tseem yuav ntxiv nrog cov nyiaj qiv thiab cov nyiaj kawm ua haujlwm.

### THOV KEV PAB CUAM



#### Muaj tsib kauj ruam yooj yim los thov kev pab nyiaj txiag:

- 1 Thov kev nkag mus rau ib lossis ntau lub tsev kawm qib siab.
- 2 Thov kev pab nyiaj txiag ntawm [www.fafsa.gov](http://www.fafsa.gov) siv Daim Ntawv Thov Dawb rau Tsoom Fwv Teb Chaws Tub Ntxhais Kawm Aid (FAFSA) tom qab Lub Kaum Hli 1. Cov tub ntxhais kawm ntawv tsis muaj ntaub ntawv thiab DACAmented yuav tsum siv lub xeev kev pab nyiaj txiag daim ntawv thov (MN Dream Act) muaj nyob ntawm [www.ohe.mn.us/MNDreamAct](http://www.ohe.mn.us/MNDreamAct) es tsis txhob FAFSA.
- 3 Thov rau cov nyiaj pab kawm ntawv thiab nyiaj pub dawb uas muaj los ntawm lub xeev, tsev kawm qib siab, thiab lwm qhov chaw. Nug cov ntawv thov lossis nrhiav lawv hauv online. Tshawb xyuas cov nyiaj pub dawb online dawb xws li [www.fastweb.com](http://www.fastweb.com) los tshawb nrhiav nyiaj pub dawb rau tus kheej.
- 4 Tau txais cov ntawv nkag mus kawm qib siab (lub sijhawm sib txawv).
- 5 Tau txais cov ntawv los ntawm cov tsev kawm qib siab uas qhia txog koj qhov kev tsim nyog tau txais kev pab nyiaj txiag (feem ntau yog Lub Peb Hlis 1 lossis tom qab ntawd, nyob ntawm seb koj xa koj daim ntawv thov FAFSA lossis MN Dream Act), thiab teb raws li.

**Koj yuav xav kom muaj cov ntaub ntawv nyiaj txiag hauv qab no ntawm tes thaum koj ua ntawv thov, kom paub tseeb tias koj daim ntawv thov txheej txheem mus sai thiab zoo li ua tau:**

- Cov ntaub ntawv se rov qab (yog tias tau ua ntaub ntawv los ntawm xyoo ua ntej, 2019 cov ntaub ntawv se rov qab rau 2021-2022 FAFSA);
- Koj tus lej social security
- Daim ntawv W-2 los ntawm xyoo ua ntej
- Cov ntawv qhia nyiaj txiag tam sim no
- Cov ntaub ntawv ntawm cov nyiaj tau los uas tsis tau them se los ntawm xyoo ua ntej
- Cov ntaub ntawv ua lag luam thiab ua liaj ua teb tam sim no
- Yog tias koj yog ib tus menyuam kawm ntawv nyob, koj niam koj txiv cov se rov qab, thiab tag nrho cov saum toj no
- Yog tias koj tau sib yuav (thiab koj tus txij nkawm tau thov ib daim ntawv cais), koj tus txij nkawm rov qab los thiab tag nrho cov saum toj no.

Txhawm rau kom yooj yim, FAFSA ntawm lub vev xaib tso cai rau cov tsev neeg tuaj yeem xa cov ntaub ntawv se los ntawm IRS system siv cov ntaub ntawv rov qab cov cuab yeej.

Tsis tas li ntawd, nco ntsoov khaws cov ntaub ntawv koj siv los npaj koj FAFSA nyob rau hauv rooq plaub uas koj xav tau los txheeb xyuas qhov tseeb lossis yog tias koj muaj kev tsis txaus ntseeg thev naus laus zis.

Koj qhov FAFSA yuav raug tshuaj xyuas thiab tsab ntawv ceeb toom hluav taws xob yuav raug xa mus rau cov tsev kawm qib siab uas koj kos rau ntawm koj FAFSA. Daim ntawv tshaj tawm no yuav lees paub cov ntaub ntawv koj tau muab rau ntawm FAFSA thiab yuav muaj koj qhov Kev Pabcuam Rau Tsev Neeg (EFC).

#### **Horn Kev Pab Nyiaj Txiag: Qiv nyiaj pub dawb thiab ua haujlwrm-Study cov txheej txheem**

Cov peev txheej hauv online no muab los ntawm US Department of Education tshawb nrhiav tag nrho tsoomfwv cov kev pab nyiaj txiag muaj rau cov tub ntxhais kawm ntawv qib siab los ntawm cov nyiaj pab, qiv thiab kev kawm ua haujlwrm: <https://studentaid.gov/understand-aid/types>

#### **Thaum twg kuv thov kev pab nyiaj txiag?**

Hnub kawg sib txawv ntawm cov kev pab nyiaj txiag. Qhov ntxov tshaj plaws uas koj tuaj yeem xa daim ntawv thov FAFSA lossis MN Dream Act los thov rau lub xeev thiab tsoomfwv cov kev pabcuam uas xav tau yog Lub Kaum Hli 1 rau xyoo kawm ntawv tom ntej. **Koj yuav tsum rov thov kev pab nyiaj txiag txhua xyoo.**

#### **Hnub Kawg Ua Ntawv**

##### **Thov: • Minnesota State Grant: Tsis pub dhau 30 hnub tom qab pib lub sijhawm**

- Federal Pell Grant: Qhov kawg ntawm xyoo kawm ntawv (Lub Rau Hli 30)
- Institutional Scholarships: Hnub kawg sib txawv, kos nrog koj lub tsev kawm ntawv (ntau lub tsev kawm ntawv muaj lub Peb Hlis 1 lossis Plaub Hlis 1 hnub kawg).
- Lwm Cov Nyiaj Pab Kawm Ntawv thiab Nyiaj Pab: Hnub kawg sib txawv, kos nrog cov nyiaj pabcuam



## Kev tsim nyog rau Student Aid

Ntau Yam Yuav Cuam Tshuam Rau Koj Qhov Kev Tsim Nyog Tau Txais Kev Pab Nyiaj Txiaq.

### TXOJ CAI LUB SIJ HAWM NTAWM LUB SIJ HAWM

Txhua tus tub ntxhais kawm raug suav hais tias yog nyob ntawm lossis ywj pheej thaum thov kev pab nyiaj txiaq.  
Cov tub ntxhais kawm nyob hauv yuav tsum xa cov ntaub ntawv nyiaj txiaq txog lawv niam lawv txiv ntawm FAFSA. Cov ntaub ntawv no yuav tsum tau txawm tias cov niam txiv tsis npaj siab pab them rau tus menuam kawm ntawv txoj kev kawm.



Koj raug txiaj txim siab tias yog Tus Tub Kawn Ntawv ywj pheej rau xyoo kawm 2021-22 yog tias koj muaj 24 xyoos lossis tshaj saud txij lub Kaum Ob Hlis 31, 2020. Yog tias koj muaj hnub nyooq qis dua 24 xyoos, koj yuav raug suav hais tias yog ib tus menuam kawm ntawv ywj pheej yog tias koj yog ib qho ntawm cov hauv qab no:

- Ib tug kawm tiav lossis cov tub ntxhais kawm txuj ci
- Sib yuav
- Ib tug tub kawm ntawv uas muaj me nyuam los yog lwm tus neeg nyob
- Ua haujlmw ua tub rog ua haujlmw
- Ib tug qub tub rog ntawm Teb Chaws Asmeskas Tub Rog
- Ib tug menuam ntsuag lossis pawg ntseeg ntawm lub tsev hais plaub
- Hauv kev zov menuam txhua lub sijhawm, hnub nyooq 13 lossis tshaj saud
- Nyob rau hauv kev cai lij choj saib xyuas los yog emanciated me me raws li cov ntaub ntawv ntawm daim ntawv thov (los yog 18th hnub yug yog ib tug Minnesota neeg nyob)
- Txiaj txim siab los ua ib tug hluas tsis muaj tsev nyob tsis nrog

Kev thov rov hais dua: Yog tias koj xav tias koj yuav tsum tau txiaj txim siab tias koj yuav tsum muaj kev ywj pheej vim tias muaj xwm txheej txawv txav, tham nrog tus thawj tswj hwm nyiaj txiaq hauv koj lub tsev kawm ntawv qib siab txog "kev cuam tshuam txog kev cuam tshuam". Tus thawj saib xyuas kev pab yuav siv lawv cov kev txiaj txim siab tshaj lij los hloov koj txoj cai rau kev ywj pheej raws li koj tsev neeg qhov xwm txheej.

## CITIZENSHIP YUAV TSUM

Txhawm rau ua kom tiav FAFSA, tus tub ntxhais kawm yuav tsum yog neeg xam xaj lossis tsis yog neeg xam xaj.

Txawm li cas los xij, cov tub ntxhais kawm tsis muaj ntaub ntawv hauv Minnesota tuaj yeem tsim nyog tau txais kev pab nyiaj txiag hauv xeev raws li Minnesota Prosperity Act feem ntau hu ua Minnesota Dream Act.



## CLASS LOAD

Kev nce thiab t xo qis hauv koj cov qhab nia ib lub sijhawm thiab yuav cuam tshuam txog kev pab nyiaj txiag ntau npaum li cas koj tsim nyog tau txais. Tshawb xyuas nrog koj lub chaw pabcuam nyiaj txiag kom paub meej ntxiv.



## SCHOOL TRANSFER

Kev pab nyiaj txiag tsis tau hloov nrog cov tub ntxhais kawm mus rau ib lub tsev kawm qib siab tshiab.

Cov tub ntxhais kawm yuav tsum hu rau lub chaw pabcuam nyiaj txiag ntawm lub tsev kawm qib siab tshiab los txiav txim seb yuav ua li cas thiaj li tau txais kev pabcuam. Cov tub ntxhais kawm yuav tsum nco ntsoov muaj hluav taws xob version ntawm FAFSA xa mus rau lub tsev kawm ntawv tshiab. Nkag mus rau hauv [www.fafsa.gov](http://www.fafsa.gov) thiab ntxiv lub tsev kawm ntawv code ntawm lub tsev kawm ntawv tshiab raws li kev kho FAFSA.



Cov tub ntxhais kawm uas tau qiv nyiaj ncaj qha, PLUS Loan lossis SELF Loan yuav tau rov thov dua. Cov tub ntxhais kawm uas koom nrog hauv kev kawm ua haujwm lossis Minnesota Child Care Grant kuj yuav tsum tau rov thov dua. Yog tias koj hloov mus rau lub tsev kawm ntawv kim dua, koj tuaj yeem tsim nyog tau txais kev pab ntxiv. **Hu rau koj lub chaw pabcuam nyiaj txiag kom paub meej.**



# Minnesota Dream Act



QHOV CHAW UA HAUJ LWM rau cov tub ntxhais kawm tsis muaj ntaub ntawv

Thaum lub Tsib Hlis 2013, MN Npau Suav Act (tseem hu ua Txoj Cai Kev Loj Hlob) tau kos npe rau hauv txoj cai. Cov tub ntxhais kawm ntawv tsis muaj ntaub ntawv ua tau raws li cov qauv hauv MN Dream Act tsim nyog tau txais cov nqi kawm hauv lub xeev, kev pab nyiaj txiag ntiag tug tswj hwm los ntawm Minnesota cov tsev kawm qib siab thiab tsev kawm qib siab, thiab tuaj yeem thov rau kev pab nyiaj hauv xeev.

Minnesota cov tub ntxhais kawm ntawv tso caí Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) kuj tseem tsim nyog tau txais cov txaiaj ntsig no. Koj tuaj yeem kawm paub ntawv ntxiv txog MN Dream Act thiab yuav ua li cas thov cov txaiaj ntsig no ntawm [www.ohe.state.mn.us/MNDreamAct](http://www.ohe.state.mn.us/MNDreamAct)

Daim ntawv thov MN Dream Act yuav tsum xa ib zaug rau txhua xyoo kawm ntawv uas tus menyuam kawm ntawv tau kawm hauv tsev kawm qib siab.

## FEDERAL GRANTS

Txhawm rau thov thiab tsim nyog rau tsoomfwv cov nyiaj pab, koj yuav tsum yog neeg xam xaj Asmeskas, Tebchaws Meskas lossis tsis yog neeg xam xaj tsim nyog. Feem ntau, koj yog ib tus neeg tsis yog pej xeem tsim nyog yog tias koj:



- Yog ib tug neeg nyob ruaj khov hauv Teb Chaws Asmeskas nrog daim npav I-551C;
- Yog ib tug neeg nyob ruaj khov uas muaj daim npav I-551C;
- Muaj Daim Ntawv Teev Tawm Tuaj Txog Tuaj Txog (I-94) los ntawm Lub Tsev Haujlm Saib Xyuas Kev Ruaj Hauv Lub Tebchaws nrog ib qho ntawm Cov npe hauv qab no: tus neeg tawg rog, lub tsev vwm tau tso cai, tus neeg raug foob, tus neeg Cuban-Haitian nkag, tus neeg raug tsim txom ntawm kev ua lag luam, lossis tus tuav T-Visa.

Yog tias koj yog neeg xam xaj lossis tsim nyog tsis yog neeg xam xaj, koj tuaj yeem tsim nyog tau txais kev pabcuam tseemfwv qibsiab txawm tias koj niam koj txiv tsis muaj ntaub ntawv. Thaum koj ua tiav FAFSA, koj tuaj yeem sau tag nrho xoom rau koj niam koj txiv tus lej social security. Yog tias koj tsis tsim nyog rau MN Dream Act, feem ntau cov tsev kawm qib siab pej xeem thiab tsev kawm qib siab hauv Minnesota muaj cov nqi kawm hauv xeev rau tag nrho lawv cov tub ntxhais kawm, tsis hais txog kev nkag tebchaws lossis lub xeev nyob.

## SCHOLARSHIPS



Qee lub tsev kawm qib siab thiab tsev kawm qib siab yuav muaj nyiaj pub dawb rau cov tub ntxhais kawm tsis hais txog kev nkag tebchaws. Ntau tus kws pab tswv yim pab nyiaj txiag paub txog thiab nkag siab txog koj qhov xwm txheej thiab yuav sim pab koj li qhov lawv ua tau.

Ntau lub koom haum ntiag tug tuav cov npe hauv online ntawm cov nyiaj pab kawm ntawv. Koj tuaj yeem paub ntau ntxiv txog cov nyiaj pabcuam no ntawm [www.ohe.state.mn.us/MNDreamAct](http://www.ohe.state.mn.us/MNDreamAct)



## STATE GRANTS

Yog tias koj tsis yog neeg xam xaj lossis tsis tsim nyog tsis yog neeg xam xaj, koj tsim nyog thov rau a MN State Grant thiab lwm lub xeev cov kev pab nyiaj txiag yog tias koj ua tau raws li tag nrho cov cai ntawm MN Dream Act:



- Tau mus kawm hauv Minnesota high school yam tsawg 3 xyoos;
- Kawm tiav hauv Minnesota high school lossis tau txais koj GED hauv Minnesota;
- Sau npe rau Kev Pabcuam Xaiv (yog txiv neej hnub nyoop 18-25);
- Ua ntawv thov rau txoj cai nkag tebchaws raws cai ib zaug tsoomfwv cov txheej txheem ua kom muaj (tsis tas yuav tsum tau ua vim tseem tsis tau muaj txheej txheem tam sim no).

Daim ntawv thov kev pab nyiaj hauv xeev muaj nyob rau ntawm: [www.ohe.state.mn.us/MNDreamAct](http://www.ohe.state.mn.us/MNDreamAct). Txww tsis pub, cov tub ntxhais kawm yuav tsum yog neeg xam xaj Asmeskas lossis cov neeg tsis yog pej xeem tsim nyog thov rau MN State Grant siv Daim Ntawv Thov Dawb rau Tsoom Fvw Teb Chaws Tub Ntxhais Kawn Aid (FAFSA).

Yuav kom tsim nyog rau MN State Grant, daim ntawv thov yuav tsum xa tsis pub dhau 30 hnub ntawm lub sijhawm. Cov txiag ntsig ntawm daim ntawv thov kuj tuaj yeem siv los tsim nyog rau cov nqi kawm hauv xeev thiab kev pab nyiaj txiag hauv xeev.

## TSEEM CEEB



Cov tub ntxhais kawm ua tau raws li MN Dream Act cov qauv tsim nyog tau txais cov nqi kawm hauv xeev hauv Minnesota cov tsev kawm qib siab thiab tsev kawm qib siab. Koj lub tsev kawm ntawv qib siab lossis tsev kawm ntawv yuav hais kom koj xa cov ntaub ntawv qhia tias koj ua tau raws li cov cai no.

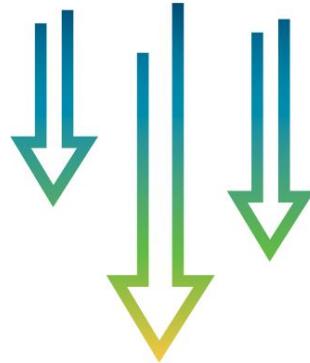
## SELF LOAN

Minnesota muaj qhov kev pab qiv nyiaj hu ua SELF Loan, uas muaj rau cov tub ntxhais kawm tsis hais txog kev nkag tebchaws. Ib daim ntawv thov cais yog siv los thov rau SELF Loan, muaj nyob hauv tsev kawm qib siab lub chaw pab nyiaj txiag. Co-signers rau SELF Loan yuav tsum yog neeg nyob ruaj khov lossis neeg xam xaj Asmeskas.



# Ua Proactive rau qis

## Cov Nqi Kawm Qib Siab



Ib txoj hauv kev zoo tshaj plaws los txo tus nqi kom tau txais daim ntawv pov thawj kev kawm qib siab lossis qib siab yog kom tau txais cov qhab nia hauv tsev kawm qib siab thaum koj tseem nyob hauv tsev kawm theem siab. Feem ntawm cov kev pab cuam no yog dawb, tab sis tsis yog txhua qhov kev pab cuam muaj nyob hauv txhua lub tsev kawm ntawv. Kev koom tes kuj tseem yuav xav tau qee yam kev kawm. **Nrog koj tus kws pab tswv yim hauv tsev kawm.**

**Advanced Placement (AP)** muaj nyob rau ntawm lub tsev kawm ntawv. Cov no yog cov chav kawm ntawv qib siab hauv Askiv, keeb kwm, tib neeg, horn lus, lej, psychology, thiab science thiab ntawm dua. Cov chav kawm raug qhia hauv koj lub tsev kawm theem siab. Koj tuaj yeem khwv tau cov qhab nia hauv tsev kawm qib siab yog tias koj tau qhab nia siab txaus ntawm kev kuaj xyuas tus nqi. **Nws pub dawb rau cov tub ntxhais kawm tau nyiaj tsawg hauv Minnesota.**

**Concurrent Enrollment (CE)** feem ntawm hu ua "College in the Schools (CIS)". CE muaj cov chav kawm qib siab hauv koj lub tsev kawm theem siab los ntawm kev sib koom tes ntawm cov tsev kawm theem siab thiab cov tsev kawm qib siab hauv zos thiab cov tsev kawm qib siab. Cov chav kawm no pub dawb rau cov menyuam kawm ntawv. Cov tub ntxhais kawm tau txais qhab nia hauv tsev kawm theem siab thiab tsev kawm qib siab los ntawm kev ua tiav cov chav kawm tiav. **Qhia los ntawm cov kws qhia ntawv theem siab, kws qhia ntawv, lossis pab pawg qhia los ntawm ob qho tib si.**

**International Baccalaureate (IB)** yog ob xyoos pre-college diploma program muaj nyob rau qee lub tsev kawm ntawv theem siab. Koj yuav tsum xeem dhau qhov kev kuaj xyuas tus nqi hauv txhua qhov ntawm rau qhov kev kawm (koj hom lus, hom lus thib ob, lej, kev sim kev tshawb fawb, kos duab thiab tib neeg) thiaj li yuav tau txais qhab nia hauv tsev kawm qib siab.

**Postsecondary Enrollment Options (PSEO)** tso cai rau cov tub ntxhais kawm qib 10 txog 12 mus kawm qib siab hauv Minnesota tsev kawm qib siab, tsev kawm qib siab, **lossis online**. Cov menyuam kawm ntawm mus kawm thiab ua kom tiav tib yam haujwm uas yuav tsum tau ua ntawm cov menyuam kawm ntawv qib siab ib txwm muaj. Lub xeev cov nyiaj them rau cov nqi kawm ntawv, cov phau ntawv thiab cov nqi kuaj. **Cov tub ntxhais kawm tau txais qhab nia hauv tsev kawm theem siab thiab tsev kawm qib siab kom ua tiav cov kev kawm tiav.**

Muaj peev nyiaj thauj mus los los pab cov tub ntxhais kawm los ntawm cov tsev neeg tau nyiaj tsawg tau mus rau hauv tsev kawm ntawv rau cov chav kawm PSEO. Txoj cai lij choj hais tias cov tsev kawm ntawv yuav tsum tso cai rau cov tub ntxhais kawm siv lawy lub khoos phis tawj thiab Wi-nkaus los kawm thiab koom nrog PSEO tsis txww cov tub ntxhais kawm theem siab los ntawm kev koom tes hauv tsev kawm ntawv cov haujwm txhawb nqa. Early/Middle College ib feem ntawm PSEO tso cai rau ntawm us tsis tau raws li qhov yuav tsum tau txais kev nkag mus koom. **Kawm ntxiv ntawm [www.ohe.state.mn.us/sPages/collegeCreditHS.cfm](http://www.ohe.state.mn.us/sPages/collegeCreditHS.cfm)**

---

Lub Caij Ntuj Sov Programming yog muab los ntawm qee lub tsev kawm ntawv qib siab thiab tso cai rau cov tub ntxhais kawm theem siab uas tsim nyog tau txais credit rau tsev kawm qib siab los ntawm kev qhia lub caij ntuj Sov camp.

**Project Lead the Way (PLTW)** yog ib tug muab kev pab cuam ntawm tes-on science, technology, engineering, thiab lej (STEM) cov kev pab cuam uas siv ib tug interdisciplinary moj khaum. Qhov kev paub no xav kom cov tub ntxhais kawm mus xeem tus nqi raws li kev xeem. **Tsis yog txhua lub tsev kawm qib siab lees txais credit los ntawm PLTW.**

**College-Level Examination Program (CLEP)** muab sijhawm rau cov tub ntxhais kawm kom tau qhab nia hauv tsev kawm qib siab raws li qhov lawv tau paub. Cov neeg xeem CLEP suav nrog cov neeg laus uas nyuam qhuav nkag lossis rov mus kawm ntawv, cov tub rog ua tub rog, cov tub ntxhais kawm theem siab tam sim no, thiab cov tub ntxhais kawm ntawv qib siab. **Kev xeem CLEP yog tus nqi raws li ntawm kev kawm.**

# RAU NIAM TXIV



## Puas muaj Kev Pabcuam Kev Kawm Se?

**Yog lawm!** Muaj ntawq hov kev xaiv uas nyiam kev txuag nyiaj thiab kev nqis peev los pab koj txuag thiab them nyiaj rau kev kawm ntawq qib siab. **Cov no muaj txiaj ntsig tshwj xeeb yog tsev neeg pib siv lawv thaum menyuan yaus.**

**Cov ntaub ntawv hauv qab no tsis yog thiab yuav tsum tsis txhob suav hais tias yog cov lus qhia ua se lossis kev nqis peev. Txuas mus rau cov ntaub ntawv ntxiv thiab /lossis xov tooj hu xov tooj ua raws li txhua qhov kev xaiv uas tau nthuav tawm.** Qee qhov txiaj ntsig ntawm cov kev xaiv tau teev tseg cuam tshuan cov txiaj ntsig muaj txiaj ntsig ntawm lwm cov kev xaiv. **Yog li, Lub Chaw Haujlwm Saib Xyuas Kev Kawm Qib Siab (OHE) tau txhawb kom koj coj cov lus nug tshwj xeeb txog koj tus kheej nyiaj txiaj rau tus kws tshaj lij se lossis kev nqis peev.**

### TXOJ CAI

- Cov Nyiaj Them Se Me Me: Rau xyoo se 2020, koj tuaj yeem thov tau cov qhab nia se ntawm koj tsoomfwv cov se rov qab txog li \$ 2,500 rau txhua tus tub ntxhais kawm tsim nyog.
- Kev Kawm Ua Si Rau Lub Neej: Rau xyoo se 2020, koj tuaj yeem thov tau daim credit se txog li \$2,000 rau cov nqi kawm ntawv tsim nyog thiab cov nuj nqis cuam tshuan rau ib qho se rov qab.
- Cov Nyiaj Them Nqi Them Nqi Kawm Ntawv: Koj tuaj yeem txiav tawm cov paj laum ntawm cov tub ntxhais kawm qiv rau koj tus kheej, koj tus txij nkawm lossis lwm tus neeg nyob hauv. Qhov kev kawm siab tshaj plaws tsis tuaj yeem tshaj \$ 2,500 toj ib xyoo ntawm koj daim ntawv se ntawm tseemfwv.
- Tus tswv hauj lwm them tus nqi kawm ntawv pab: Qee qhov chaw ua hauj lwm muab cov nqi kawm ntawv thiab cov nqi them rov qab. Raws li ib tug tub ntxhais kawm, koj tuaj yeem tau txais txog \$ 5,250 ntawm cov txiaj ntsig kev kawm se dawb los ntawm koj qhov chaw ua haujlwm txhua xyoo. **Feem ntaw, koj yuav tsum them se rau txhua qhov txiaj ntsig kev kawm tau txais los ntawm koj tus tswv ntiau haujlwm uas tshaj \$ 5,250 rau xyoo.**

## Minnesota College Savings Plan

Minnesota College Savings Plan yog Minnesota's 529 qhov kev kawm tsim nyog. Feem ntaw lub xeev muaj tsawg kawg yog ib qho ntawm cov phiaj xwm no tsim nyob rau hauv Internal Revenue Code's Section 529.

Minnesota Plan muaj ntaw yam kev xaiv peev uas txawv ntawm kev pheej hmoo los ntawm kev saib xyuas mus rau qhov hnyav thiab kuj yog ib qho kev xaiv uas yuav hloov kho qhov kev pheej hmoo raws li thaum tus neeg tau txais txiaj ntsig xav tias yuav tso npe rau hauv kev ua haujlwm tom qab kawm tiav.

Cov nyiaj khwv tau los ntawm cov nyiaj tau nqis peev hauv 529 txoj kev npaj sau se dawb. Yog tias tus tswv tus account siv cov nyiaj los ntawm lawv txoj kev npaj 529 los them rau cov nqi kawm ntawv qib siab uas tsim nyog ntawm tus neeg tau txais txiaj ntsig, feem ntaw ntawm cov nyiaj tau los tseem nyob tsis tau se (nrog rau Minnesota cov kev zam se hauv qab no).

**Ceeb Toom: Tsoom Fww Teb Chaws Kev Txiat Txim Nyiaj Txiaj thiab Txoj Cai Lij Choj Xyoo 2017 nthuav dav tsoomfwv lub ntsiab lus ntawm "cov nqi kawm ntawv qib siab" kom suav nrog txog \$ 10,000 toj xyoo rau cov nqi kawm K-12. Txawm li cas los xij, Lub Xeev Minnesota yuav tsum tau them se ntawm lub xeev cov nyiaj tau los ntawm cov nyiaj tau los ntawm 529 cov nyiaj npaj siv los them rau cov nqi kawm ntawv K-12.**

**Tsoom Fww Teb Chaws Txoj Cai Ntxiv Ntxiv Consolidated Appropriations, 2020 tau kos npe rau hauv kev cai lij choj thaum Lub Kaum Ob Hils 2019 tau hloov kho ntu 529 ntawm Internal Revenue Code ntxiv ob qhov kev siv thiab ntawm 529 cov peev nyiaj npaj.** Cov tsww lag luam tam sim no tuaj yeem siv 529 cov phiaj xwm nyiaj los them rau qee qhov kev sau npe kawm ua haujlwm nrog rau kev them rov qab ntawm tus neeg tau txais txiaj ntsig cov nyiaj qiv rau cov tub ntxhais kawm tsim nyog (thiab qee zaum, cov tub ntxhais kawm qiv nyiaj ntawm cov neeg txais txiaj ntsig cov kww tij). **Thov nrog koj tus 529 txoj kev npaj thiab/lossis koj tus kws pab tswv yim them se kom paub ntaw ntxiv.**

## Kev Kawm Nyiaj Txiag Nyiaj Txiag

Kev koom tes tsis raug txiav se tawm, tab sis koj tuaj yeem tshem tawm tag nrho lossis ib feem ntawm cov paj laum tau txais los ntawm cov nyiaj tau los ntawm cov nyiaj tau los thaum koj txhiv cov nyiaj tau los them cov nqi kawm ntawv qib siab thiab cov nqi kawm ntawv qib siab lossis kawm tiav.

Ib daim ntawv cog lus uas tsim nyog hauv Teb Chaws Asmeskas Nyiaj Txiag yog ib daim ntawv cog lus EE tau tshaj tawm rau lossis tom qab Lub Ib Hlis 1, 1990 lossis ib daim ntawv cog lus kuv. Muaj kev txwv nyiaj tau los thiab cov ntaub ntawv se txwv, uas cuam tshuam rau cov txiaj ntsig. Cov nuj nqis tsim nyog tsis suav nrog chav thiab zaub mov.

## Kev rho tawm los ntawm IRAs

Cov neeg them se tuaj yeem thim cov nyiaj los ntawm ib txwm muaj lossis Roth Cov Nyiaj Laus Tus Kheej Tus Kheej (IRA) kom them cov nqi kawm ntawv qib siab uas tsis tau them kaum feem pua thaum ntxov uas siv rau kev rho tawm ua ntej tus tswv tus account muaj hnub nyoog 59 1/2.



Cov nqi kawm ntawv tsim nyog suav nrog tsis yog cov nqi kawm thiab nqi xwb, tab sis yog tias tus menyuam kawm ntawv tau kawm tsawg kawg ib nrab sijhawm, kuj tseem suav nrog chav thiab zaub mov.

## Kev soj ntsuam khoom vaj khoom tsev

Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Kev Kawm Hauv Tebchaws Meskas ntsuas koj tsev neeg cov nyiaj tau los thiab cov nqi tsim nyog los txiav txim siab koj qhov Kev Pabcuam Rau Tsev Neeg, lossis EFC. Koj qhov EFC raug xa los ntawm Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Kev Kawm mus rau cov tsev kawm qib siab uas tau teev tseg hauv daim ntawv thov.

Hauv kev txiav txim siab koj EFC, tsoomfwv tsis xav txog tag nrho koj cov khoom muaj nqis rau niam txiv uas muaj los pab them rau tsev kawm qib siab. Piv txwv li, lawv cov nyiaj laus cov phiaj xwm nyiaj laus, vaj tse vaj tsev lossis kev lag luam me me tsis suav nrog kev txiav txim siab. Lwm cov khoom muaj nqis uas lawv muaj suav nrog cov nyiaj khaws cia hauv tsev kawm qib siab yog ib feem ntawm Kev Pov Hwm Kev Kawm thiab Nyiaj Pov Hwm Kev Tiv Thaiv. Qhov nyiaj pub nce ntxiv raws li hnub nyoog ntawm niam txiv nce.

Tus nqi ntsuas rau cov tub ntxhais kawm cov khoom muaj nqis yog 20 feem pua, tsis muaj kev tiv thaiv cov cuab yeej cuab tam. Qhov no yog vim li cas thiaj li yuav muaj txiaj ntsig tseem ceeb rau cov niam txiv kom muaj cov nyiaj khaws cia hauv tsev kawm qib siab tsis yog lawv cov menyuam.

Xav paub ntau ntxiv txog kev rho tawm ntawm IRAs thiab cov txiaj ntsig se kev kawm thiab kev xaiv nyiaj khaws cia tuaj yeem pom hauv Internal Revenue Service (IRS) Publication 970, uas tuaj yeem nrhiav tau ntawm [www.irs.gov](http://www.irs.gov)





1450 Energy Park Drive, Suite 350

Saint Paul, MN 55108-5227

Xov tooj: (651) 642-0567

Hu Dawb: (800) 627-3529

Tus Fax: (651) 642-0675

Email: [info.ohe@state.mn.us](mailto:info.ohe@state.mn.us)

[www.selfloan.state.mn.us](http://www.selfloan.state.mn.us)

[www.ohe.state.mn.us](http://www.ohe.state.mn.us)

